

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 32  
  
**Artikel:** Das Surrogat  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-475839>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Es gibt Arbeitgeber, welche Angestellte ihrer Dienstpflicht wegen entlassen!

**Der eint verlaht 's Gschäft und der ander verlaht —  
— sich uf de Patriotismus vom Einte!**

### Gas!

Die Gasmasken waren längst auf dem Mann und wurden bei allen passenden und unpassenden Gelegenheiten übungshalber angezogen. Eines Tages geht der Hauptmann in die lärmende Küche und sagt zum Kü-

chenchef: «Gas!» (Kommando zum sofortigen Anziehen der Masken), worauf dieser seelenruhig zurückgibt: «Nei, Herr Hauptma, mir füürend mit Holz!»

Stieglitz

### Das Surrogat

Frau Meier ist ohne ihren Mann in die Ferien gegangen. Meier hat sich sehr bald zu trösten verstanden. Eines Abends sieht ihn sein Freund Müller

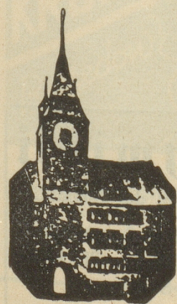
mit einem jungen, weiblichen Wesen im Kino sitzen. Am nächsten Jaß-abend fragt er ihn ganz harmlos: «Du, Kari, was für eini häsch geschter bi der gha?»

Meier spielt den Entrüsteten:

«Bitte sehr, mi Gattin!»

Müller lächelt schlau: «So, so, Di Gattin? Do wotsch dänk säge: Di Surrogattin!»

fis



**ZUG**  
Restaurant  
**AKLIN**

beim Zytturm

Hiesige

**Güggeli**

### Töndury's WIDDER

Comme dans une «Bonne Boite»  
à Paris.  
Vous mangez chez Töndury!

**ZÜRICH 1** Widdergasse



**CARAN d'ACHE**  
**GUMMI**  
radieren  
sauber



Machen Sie einen Versuch, er wird Sie von der vorzüglichen Qualität dieser Schweizer Radiergummi, erhältlich in allen Papeterien, überzeugen.